Seria CTR164TC
Seria CTR164NC
Seria CTR164EC
Seria CTR164DC
Seria CTR164AC
Seria CTR164KC

Szklana płyta ceramiczna

instrukcja obsługi

Planet First **100 % Recycled Paper**

Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraź sobie możliwości

POLSKA

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 1 22/11/2555 10:23:43

korzystanie z instrukcji

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, ze szczególnym uwzględnieniem informacji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w poniższym rozdziale. Instrukcję należy zachować w celu wykorzystania w przyszłości. Przekazując to urządzenie innemu użytkownikowi, należy pamiętać o przekazaniu wraz z nim niniejszej instrukcji obsługi.

W TEKŚCIE STOSOWANE SĄ NASTĘPUJĄCE SYMBOLE:

	To jest symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. **Ostrzeżenie** odnosi się do informacji dotyczących bezpieczeństwa użytkownika. **Ważne** odnosi się do informacji pozwalających uniknąć uszkodzenia urządzenia.
	Ten symbol odnosi się do działań, które można podjąć w celu ochrony środowiska.
	Ten symbol odnosi się do przydatnych informacji i praktycznych wskazówek.

1. Numerami oznaczono kolejne czynności z zakresu obsługi urządzenia.
2. ...
3. ...

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące czynności, które można wykonać samodzielnie w celu określenia i rozwiązania problemów, jakie mogą wystąpić podczas korzystania z urządzenia. Więcej informacji można znaleźć w części „Rozwiązywanie problemów".

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 2 22/11/2555 10:23:43

instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ To urządzenie spełnia wszystkie obowiązujące normy dotyczące parametrów technicznych oraz bezpieczeństwa. Uważamy jednak, że odpowiedzialnością producenta jest umożliwienie użytkownikom zapoznania się z zasadami bezpieczeństwa zamieszczonymi poniżej.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Urządzenie powinno zostać prawidłowo zamontowane i uziemione przez wykwalifikowanego pracownika technicznego.
- Urządzenie powinno być serwisowane jedynie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Naprawy wykonywane przez osoby nieuprawnione mogą spowodować obrażenia ciała lub poważną awarię urządzenia. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.
- Urządzenia przeznaczone do zabudowy mogą być używane wyłącznie po zamontowaniu w szafkach i miejscach roboczych zgodnych z odpowiednimi standardami. Zapewnia to właściwą ochronę przed kontaktem z podzespołami elektrycznymi, zgodnie z podstawowymi normami bezpieczeństwa.
- W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia bądź pojawienia się uszkodzeń, pęknięć lub zarysowań należy:
  - wyłączyć wszystkie pola grzejne;
  - odłączyć płytę od sieci elektrycznej;
  - skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym.

⚠ Jeśli powierzchnia jest popękana, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym. Nie należy używać płyty indukcyjnej do czasu wymiany powierzchni szklanej.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

⚠ Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności bez odpowiedniego nadzoru osoby dorosłej.

Należy pilnować, aby małe dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Pola grzejne nagrzewają się podczas gotowania. Nie należy pozwalać małym dzieciom przebywać w pobliżu urządzenia.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 3 22/11/2555 10:23:43

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS UŻYTKOWANIA

- Na powierzchni kuchenki nie należy kłaść metalowych przedmiotów, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki, ponieważ może to doprowadzić do ich silnego rozgrzania.
- Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci), nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Niniejsze urządzenie powinno być użytkowane wyłącznie do gotowania i smażenia żywności w gospodarstwie domowym. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Nigdy nie należy używać płyty grzejnej do ogrzewania pomieszczenia.
- Należy zachować ostrożność podczas podłączania urządzeń elektrycznych do gniazdek znajdujących w pobliżu płyty grzejnej. Przewody zasilające nie mogą stykać się z blatem roboczym.
- W przypadku nadmiernego nagrzania tłuszcz i olej mogą się szybko zapalić. Nigdy nie należy pozostawiać naczyń bez nadzoru podczas przygotowywania potraw z użyciem tłuszczu lub oleju, np. podczas smażenia frytek.
- Po zakończeniu gotowania należy wyłączyć płyty grzejne.
- Panele sterowania zawsze powinny być czyste i suche.
- Nigdy nie należy umieszczać łatwopalnych przedmiotów na płycie grzejnej, ponieważ może to być przyczyną pożaru.
- Nie należy używać płyty grzejnej do podgrzewania folii aluminiowej, produktów zawiniętych w folię aluminiową lub zamrożonej żywności zapakowanej w aluminium.
- Nieuważne korzystanie z urządzenia może być przyczyną pożaru.
- Przewody urządzeń elektrycznych nie powinny dotykać gorących powierzchni płyty ani naczyń kuchennych.
- Nie należy używać płyty grzejnej do suszenia odzieży.
- Nigdy nie należy przechowywać materiałów łatwopalnych, takich jak aerozole czy detergenty, w szufladach lub szafkach znajdujących się pod płytą grzejną.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS CZYSZCZENIA

- Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy czyścić urządzenia strumieniem pary ani oczyszczarkami wysokociśnieniowymi.
- Płytę grzejną należy czyścić zgodnie z instrukcjami czyszczenia i konserwacji, które przedstawiono w niniejszej instrukcji obsługi.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 4 22/11/2555 10:23:43

instrukcje dotyczące utylizacji

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Wszystkie materiały użyte do zapakowania urządzenia podlegają recyklingowi. Karton i elementy wykonane z twardej pianki zostały odpowiednio oznaczone. Opakowania i starsze urządzenia należy utylizować z uwzględnieniem kwestii bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

WŁAŚCIWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO URZĄDZENIA

⚠ **Ostrzeżenie**: Przed utylizacją zużytego urządzenia należy uniemożliwić jego działanie w taki sposób, aby nie mogło stać się źródłem zagrożenia. W tym celu wykwalifikowany pracownik techniczny powinien odłączyć urządzenie od sieci zasilania i usunąć przewód zasilający.

- Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Informacje o datach zbiórek oraz publicznych miejscach utylizacji odpadów można uzyskać w lokalnym zakładzie utylizacji lub u władz lokalnych.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 5 22/11/2555 10:23:44

spis treści

MONTAŻ PŁYTY GRZEJNEJ 7

7 Instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora
8 Podłączanie zasilania sieciowego
9 Montaż w blacie kuchennym

ELEMENTY I FUNKCJE URZĄDZENIA 11

11 Pola grzejne
11 Panel Sterowania
12 Elementy urządzenia
13 Podstawowe właściwości urządzenia
14 Funkcja wyłącznika bezpieczeństwa
14 Wskaźnik pozostałego ciepła
14 Wykrywanie temperatury

WPROWADZENIE 15

15 Pierwsze czyszczenie

KORZYSTANIE Z PŁYTY GRZEJNEJ 16

16 Korzystanie z właściwych naczyń kuchennych
17 Korzystanie z przycisków z czujnikami dotykowymi
17 Włączanie urządzenia
18 Wybieranie pola grzejnego i ustawienie mocy podgrzewania
19 Wyłączanie urządzenia
19 Korzystanie z pola grzejnego typu brytfanna
20 Korzystanie z podwójnego pola grzejnego
21 Wyłączanie pól grzejnych
21 Korzystanie z funkcji zabezpieczenia przed dziećmi
22 Wyłącznik czasowy
23 Licznik czasu
24 Blokowanie i odblokowywanie panelu sterowania
24 Zalecane ustawienia dla gotowania określonych rodzajów żywności

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 25

25 Płyta grzejna
26 Rama płyty grzejnej (opcja)
26 Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia:

GWARANCJA I SERWIS 27

27 Często zadawane pytania i rozwiązywanie problemów
28 Serwis

DANE TECHNICZNE 29

29 Dane techniczne
29 Pola grzejne
30 Informacje o produkcie

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 6 22/11/2555 10:23:44

montaż płyty grzejnej

Ważne:
Nowe urządzenie powinno zostać zamontowane i uziemione przez wykwalifikowany personel techniczny, zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje jakichkolwiek szkód wynikających z nieprawidłowego montażu urządzenia.
Dane techniczne można znaleźć w końcowej części tej instrukcji obsługi.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA INSTALATORA

- Urządzenie należy podłączyć do instalacji elektrycznej, która umożliwia jego odłączenie od zasilania na wszystkich biegunach z szerokością otwarcia styków co najmniej 3 mm. Jako urządzenia izolacyjne można stosować przerywacze do ochrony linii, bezpieczniki (bezpieczniki wkręcane należy usunąć z uchwytu), wyłączniki prądu upływowego i styczniki.
- To urządzenie spełnia wymagania normy EN 60335 - 2 - 6 w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Ten typ urządzenia może być zainstalowany obok wysokiej szafki lub ściany po jednej stronie.
- Pod płytą grzejną nie należy umieszczać szuflad.
- Montaż musi zapewniać ochronę płyty przed wstrząsami.
- Zabudowa, w której zamontowane jest urządzenie, musi spełniać wymagania normy DIN 68930 w zakresie stabilności.
- Aby zapewnić ochronę przed wilgocią, wszystkie powierzchnie cięte muszą być uszczelnione przy użyciu właściwego uszczelniacza.
- W przypadku powierzchni roboczych z kafelkami ceramicznymi złącza w miejscu osadzenia płyty grzejnej muszą być całkowicie wypełnione zaprawą.
- W przypadku powierzchni ceramicznych lub wykonanych z kamienia naturalnego bądź sztucznego sprężyny z mechanizmem migowym należy przymocować z użyciem odpowiedniej żywicy lub mieszanego spoiwa.
- Uszczelnienie w okolicy powierzchni roboczej powinno być wykonane poprawnie i nie zawierać niewypełnionych przestrzeni. Nie należy stosować dodatkowego uszczelniacza silikonowego, ponieważ może to utrudnić demontaż podczas serwisowania.
- Podczas demontażu należy naciskać na płytę grzewczą od spodu.
- Płytę oddzielającą należy zamontować pod płytą grzewczą.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 7 22/11/2555 10:23:44

PODŁĄCZANIE ZASILANIA SIECIOWEGO

Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie znamionowe, wskazane na tabliczce znamionowej, odpowiada napięciu w gniazdku elektrycznym. Tabliczka znamionowa znajduje się na dolnej części obudowy płyty grzewczej.

⚠ **Przed podłączeniem przewodów należy wyłączyć zasilanie obwodu.**

Napięcie elementu grzejnego wynosi 230 VAC. Urządzenie może także pracować w sieciach o napięciu 220 lub 240 VAC.
Płytę grzewczą należy podłączyć do zasilania przy użyciu urządzenia, które umożliwia jej odłączenie od zasilania na wszystkich biegunach z szerokością otwarcia styków co najmniej 3 mm (np. automatyczny przerywacz do ochrony linii, wyłącznik prądu upływowego lub bezpiecznik).
Do podłączenia zasilania należy użyć przewodu klasy H05RN - F lub wyższej.

	Natężenie znamionowe urządzenia (A)	Obszar przekroju nominalnego (mm²)
1N~	> 25 i ≤ 32	≥ 2,5
2N~	> 10 i ≤ 16	≥ 1,5

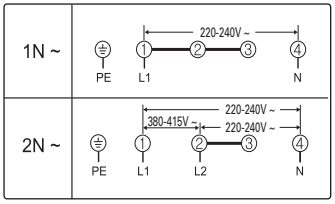
Połączenie należy wykonać zgodnie ze przedstawionym schematem. Złącza należy umieszczać w gniazdach zgodnie z odpowiednim schematem połączenia.
Przewód uziemiający jest podłączany do styku uziemiającego. Przewód uziemiający musi być dłuższy niż przewody elektryczne.

⚠ **Połączenia przewodowe należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami, dbając o odpowiednie dokręcenie śrub zaciskowych.**

Przewód połączeniowy należy zabezpieczyć przy użyciu zacisku przewodu zasilającego i osłony zamykanej poprzez dociśnięcie (zablokowanie). Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy usunąć folię ochronną oraz naklejki umieszczone na powierzchni szkła ceramicznego.

⚠ Po podłączeniu płyty grzejnej do sieci zasilania należy sprawdzić, czy wszystkie pola grzejne są gotowe do użycia, włączając je kolejno na krótki czas z zastosowaniem maksymalnego ustawienia mocy i przy użyciu odpowiednich naczyń kuchennych.

Przy pierwszym włączeniu płyty grzejnej włączają się wszystkie wyświetlacze i zostaje aktywowana funkcja zabezpieczenia przed dziećmi.



< IN ~ >
L: brązowy
N: Niebieski
PE: zielony

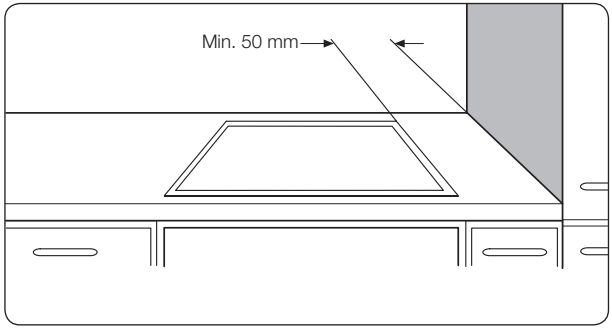
⚠ **Ostrzeżenie**: Należy zwrócić uwagę na zgodność połączeń faz i przewodu neutralnego sieci domowej oraz urządzenia (schematy połączeń). W przeciwnym razie możliwe jest uszkodzenie podzespołów płyty grzejnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego montażu urządzenia.

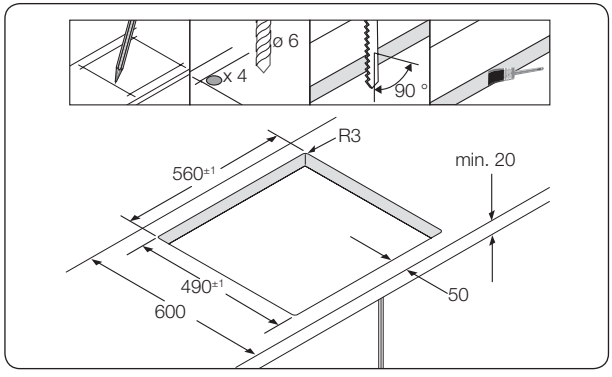
⚠ **Ostrzeżenie:** Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub w autoryzowanym serwisie.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 8 22/11/2555 10:23:44

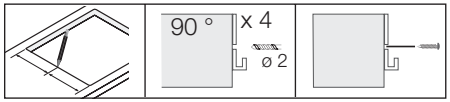
MONTAŻ W BLACIE KUCHENNYM

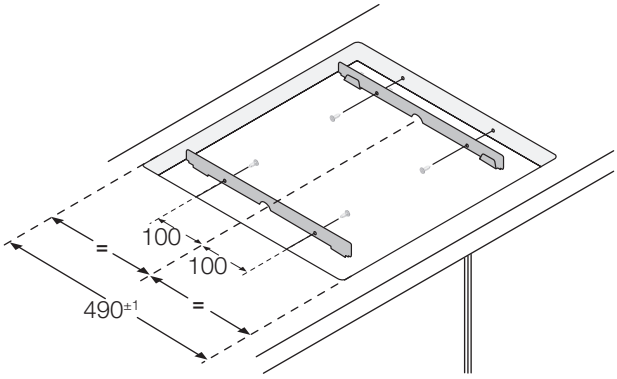
Przed rozpoczęciem montażu należy spisać numer seryjny urządzenia z tabliczki znamionowej.
Numer ten będzie wymagany w przypadku konieczności wezwania pracownika serwisu. Numer seryjny nie będzie dostępny po wykonaniu montażu, ponieważ tabliczka znamionowa znajduje się w spodniej części urządzenia.
Należy zwrócić szczególną uwagę na wymagania w zakresie minimalnej odległości i odstępu urządzenia od innych elementów wyposażenia pomieszczenia.
Przed zamocowaniem płyty grzejnej na wspornikach należy zamontować je po obu stronach urządzenia przy użyciu dostarczonych śrub.

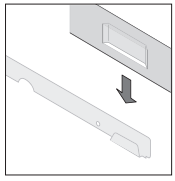


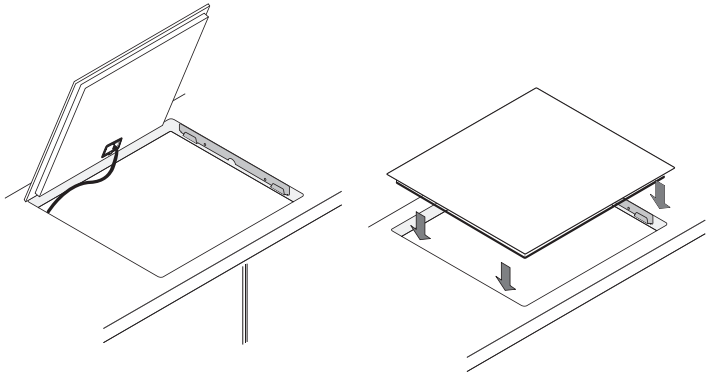


CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 9 22/11/2555 10:23:44





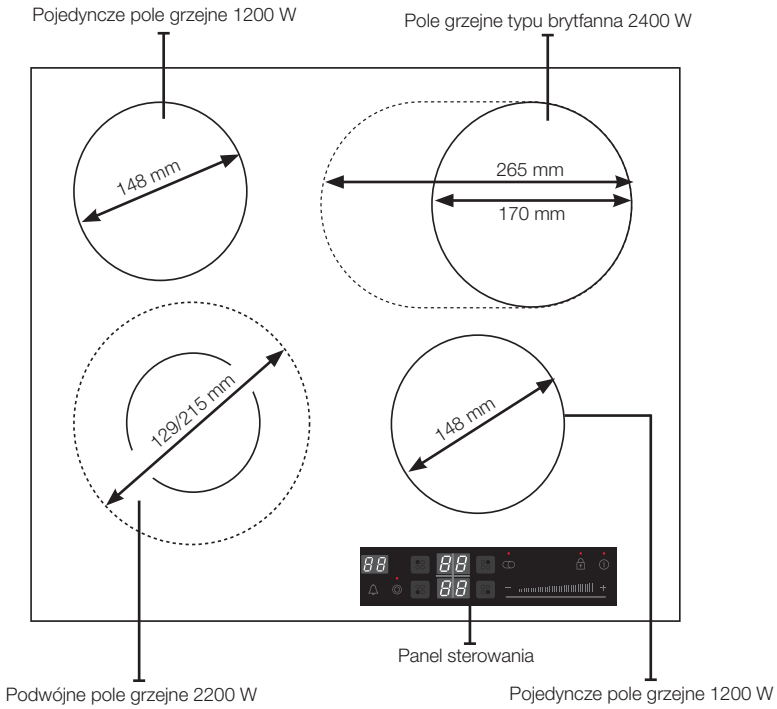




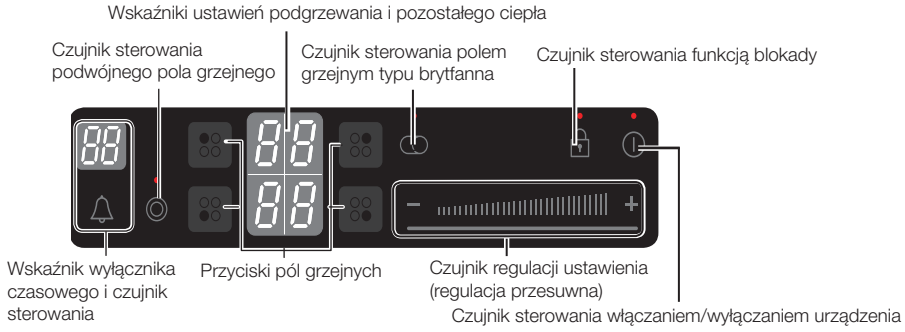
CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 10 22/11/2555 10:23:44

elementy i funkcje urządzenia

POLA GRZEJNE

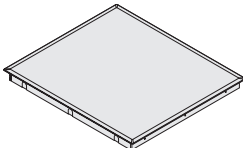


PANEL STEROWANIA

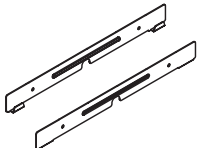

Wskaźniki ustawień podgrzewania i pozostałego ciepła
Czujnik sterowania podwójnego pola grzejnego
Czujnik sterowania polem grzejnym typu brytfanna
Czujnik sterowania funkcją blokady
Wskaźnik wyłącznika czasowego i czujnik sterowania
Przyciski pól grzejnych
Czujnik regulacji ustawienia (regulacja przesuwna)
Czujnik sterowania włączaniem/wyłączaniem urządzenia

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 11 22/11/2555 10:23:45

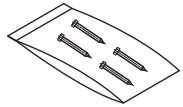
ELEMENTY URZĄDZENIA



Szklana płyta ceramiczna



Wsporniki montażowe



Śruby montażowe

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 12 22/11/2555 10:23:45

PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI URZĄDZENIA

- **Powierzchnia do gotowania ze szkła ceramicznego:** Urządzenie jest wyposażone w powierzchnię do gotowania ze szkła ceramicznego i cztery pola grzejne o szybkim czasie reakcji. Zastosowane w płycie grzałki promiennikowe o dużej mocy znacznie skracają czas potrzebny do nagrzania pól grzejnych.
- **Przyciski z czujnikami dotykowymi**: Urządzenie jest obsługiwane za pomocą przycisków z czujnikami dotykowymi.
- **Łatwe czyszczenie**: zaletą powierzchni do gotowania ze szkła ceramicznego i czujników sterowania jest łatwy dostęp do powierzchni podczas czyszczenia. Gładkie i płaskie powierzchnie umożliwiają łatwe czyszczenie urządzenia.
- **Czujnik włączania/wyłączania**: czujnik włączania/wyłączania (On / Off) jest to oddzielny wyłącznik zasilania urządzenia. Dotknięcie tego czujnika powoduje całkowite włączenie lub wyłączenie zasilania płyty grzejnej.
- **Wskaźniki sterowania i funkcji urządzenia**: wyświetlacze cyfrowe oraz wskaźniki informują o wprowadzonych ustawieniach i włączonych funkcjach urządzenia, a także wskazują obecność pozostałego ciepła w poszczególnych polach grzejnych.
- **Funkcja wyłącznika bezpieczeństwa**: zapewnia ona automatyczne wyłączenie pól grzejnych po upływie określonego czasu, jeśli żadne ustawienia nie zostaną zmienione przez użytkownika.
- **Wskaźnik pozostałego ciepła**: ikona pozostałego ciepła pojawia się na wyświetlaczu, gdy poziom rozgrzania pola wskazuje na ryzyko poparzenia.
- **Podwójne pole grzejne:** Powierzchnia gotowania jest wyposażona w podwójne pole grzejne. Pole grzejne o zmiennej wielkości można stosować na przykład podczas gotowania w mniejszym naczyniu. Pozwala ono także zaoszczędzić energię.
- **Wielofunkcyjne pole grzejne:** Płyta jest wyposażona w wielofunkcyjne pole grzejne typu brytfanna. W zależności od ustawienia, może być użyte jako pole okrągłe lub owalne, na przykład podczas gotowania w owalnych brytfannach lub w celu utrzymania dań w odpowiedniej temperaturze.
- **Wyświetlacze cyfrowe**: cztery pola wyświetlacza są przypisane do czterech stref gotowania.
  Zawierają one następujące informacje:
  - - włączenie urządzenia;
  - 1 do 9 wybrane ustawienie mocy podgrzewania;
  - H pozostałe ciepło;
  - L włączona funkcja zabezpieczenia przed dziećmi;
  - E5 komunikat o błędzie; czujnik był dotykany przez ponad 10 sekund;
  - E0 komunikat o błędzie; powierzchnia kuchenki jest przegrzana ze względu na niepoprawną obsługę (na przykład gotowanie przy użyciu pustego naczynia).

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 13 22/11/2555 10:23:46

FUNKCJA WYŁĄCZNIKA BEZPIECZEŃSTWA

Jeśli jedno z pól grzejnych nie zostanie wyłączone lub ustawienie podgrzewania nie zostanie zmienione przez dłuższy czas, pole grzejne wyłączy się automatycznie.
Obecność pozostałego ciepła jest oznaczana na wyświetlaczach cyfrowych poszczególnych pól grzejnych za pomocą litery H („gorący”).
Pola grzejne wyłączają się automatycznie po upływie następującego czasu:

Ustawienie mocy podgrzewania	Wyłączenie
1-2	po 6 godzinach
3-4	po 5 godzinach
5-6	po 3 godzinach
7-9	po 1 godzinie

Jeśli płyta ulegnie przegrzaniu ze względu na niepoprawną obsługę urządzenia, zostanie wyświetlony symbol H E i płyta zostanie wyłączona.

Jeśli jedno lub więcej pól grzejnych wyłączy się przed upływem wskazanego czasu, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w części „Rozwiązywanie problemów”.

Inne przyczyny samoczynnego wyłączenia się pól grzejnych

Wszystkie pola wyłączają się wówczas, gdy na panel sterowania przedostanie się ciecz gotowana w urządzeniu.
Funkcja wyłącznika automatycznego zostanie także uruchomiona w przypadku umieszczenia na panelu sterowania wilgotnej ściereczki. W obu tych przypadkach konieczne jest ponowne włączenie urządzenia przy użyciu głównego przycisku **włączania/wyłączania** ⏻ po usunięciu cieczy lub ściereczki.

WSKAŹNIK POZOSTAŁEGO CIEPŁA

Po wyłączeniu danego pola grzejnego lub całej płyty obecność pozostałego ciepła jest wskazywana za pomocą oznaczenia H („gorący”) na wyświetlaczu cyfrowym poszczególnych pól grzejnych. Po wyłączeniu pola grzejnego wskaźnik pozostałego ciepła zgaśnie dopiero po schłodzeniu się jego powierzchni.
Ciepło to można wykorzystać do rozmrażania żywności lub utrzymania jej temperatury.

⚠ **Ważne**: Gdy wskaźnik pozostałego ciepła jest podświetlony, istnieje ryzyko poparzenia.

⚠ **Ważne**: Przerwa w zasilaniu powoduje zgaśnięcie oznaczenia H; informacja o pozostałym cieple nie będzie wówczas dostępna w urządzeniu. W dalszym ciągu istnieje jednak ryzyko poparzenia. Aby go uniknąć, należy zachować ostrożność w pobliżu płyty grzejnej.

WYKRYWANIE TEMPERATURY

Jeśli z dowolnej przyczyny temperatura jakiegokolwiek pola grzejnego przekroczy poziom bezpieczeństwa, poziom mocy podgrzewania dla tego pola zostanie automatycznie zmniejszony.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 14 22/11/2555 10:23:46

PIERWSZE CZYSZCZENIE

Przetrzyj powierzchnię ze szkła ceramicznego wilgotną ściereczką z użyciem środka do czyszczenia ceramicznych blatów roboczych.

⚠ **Ważne**: Nie należy używać substancji żrących lub środków mogących porysować powierzchnię, ponieważ może to doprowadzić do jej uszkodzenia.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 15 22/11/2555 10:23:46

korzystanie z płyty grzejnej

KORZYSTANIE Z WŁAŚCIWYCH NACZYŃ KUCHENNYCH

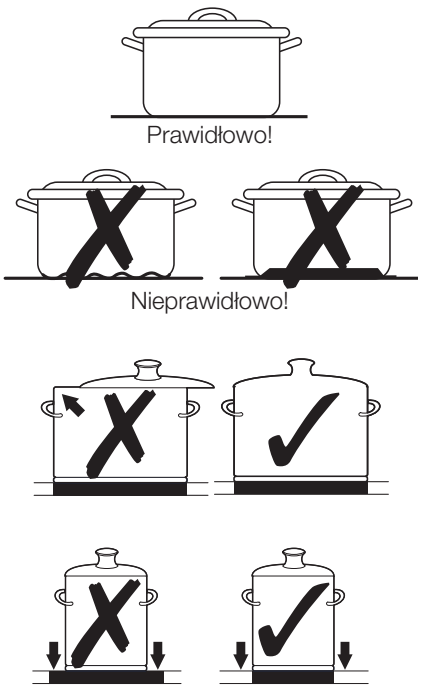
Naczynia lepszej jakości pozwalają uzyskać lepsze rezultaty gotowania.

- Można je rozpoznać, sprawdzając jakość ich dna. Dno powinno być maksymalnie grube i płaskie.
- Kupując nowe naczynia, należy zwrócić szczególną uwagę na średnicę dna. Producenci często podają tylko średnicę górnej krawędzi naczyń.
- Naczynia z dnem aluminiowym lub miedzianym mogą powodować metaliczne przebarwienia na powierzchni ze szkła ceramicznego. Przebarwienie to jest bardzo trudne lub niemożliwe do usunięcia.
- Nie należy używać naczyń, które mają uszkodzone dno o ostrych krawędziach lub wgniecenia. Przesuwanie takich naczyń po powierzchni płyty grzejnej może spowodować jej trwałe zarysowanie.
- Dno zimnego naczynia jest zwykle lekko wygięte do środka (wklęsłe). Dno naczynia nie powinno być wypukłe.
- Aby móc korzystać z naczyń specjalnego rodzaju, na przykład woka, naczynia do gotowania ciśnieniowego lub na wolnym ogniu, należy przestrzegać instrukcji producenta.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Przestrzeganie następujących zasad użytkowania pozwala oszczędzać energię elektryczną.

- Naczynia i garnki należy zawsze umieszczać na płycie przed włączeniem pola grzejnego.
- Obecność zabrudzeń na płycie i dnie naczynia zwiększa zużycie energii.
- Jeśli to możliwe, należy szczelnie przykrywać użytkowane naczynia za pomocą pokrywki.
- Pola grzejne należy wyłączać przed zakończeniem gotowania, aby wykorzystać pozostałe ciepło do odmrażania lub utrzymania temperatury żywności.
- Dno naczynia powinno być tej samej wielkości co pole grzejne.
- Używanie naczyń do gotowania ciśnieniowego skraca czas gotowania nawet o 50%.



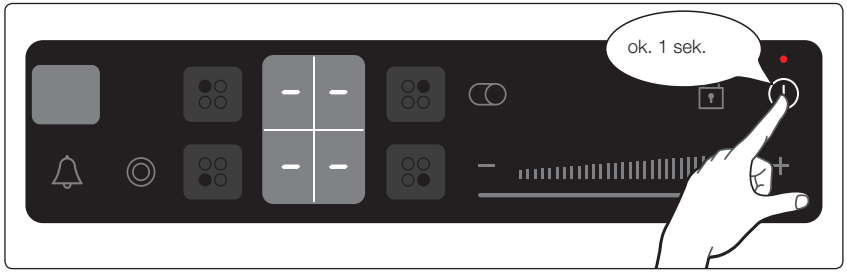
CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 16 22/11/2555 10:23:46

KORZYSTANIE Z PRZYCISKÓW Z CZUJNIKAMI DOTYKOWYMI

Aby użyć przycisku z czujnikiem dotykowym, dotknij żądany panel końcem palca wskazującego tak, aby włączyć lub wyłączyć żądany wyświetlacz, bądź aby włączyć żądaną funkcję urządzenia.
Upewnij się, że dotykasz tylko jednego panelu czujnika podczas obsługi urządzenia. Zbyt płaskie umieszczenie palca na panelu może spowodować naciśnięcie także sąsiedniego przycisku.

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

1. Dotykaj przycisk **sterowania funkcją blokady** przez około 3 sekundy.
2. Urządzenie jest włączane przy użyciu przycisku **włączania/wyłączania** ⏻.
   Dotykaj przycisku **włączania/wyłączania** ⏻ przez około jedną sekundę.
   Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się oznaczenie **–**.

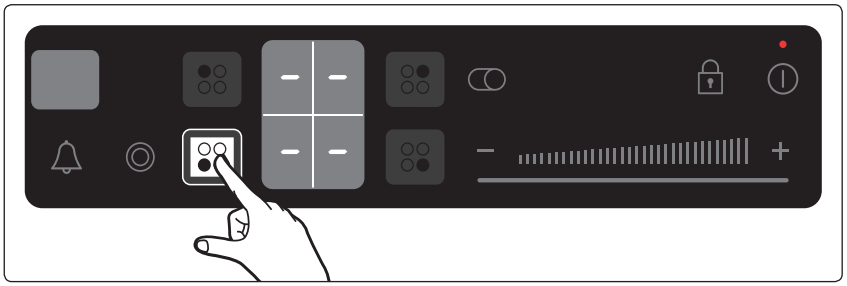


Po uaktywnieniu się przycisku **włączania/wyłączania** ⏻ w ciągu 10 sekund wybierz ustawienie mocy podgrzewania, aby włączyć płytę grzejną. W przeciwnym razie urządzenie wyłączy się ze względów bezpieczeństwa.

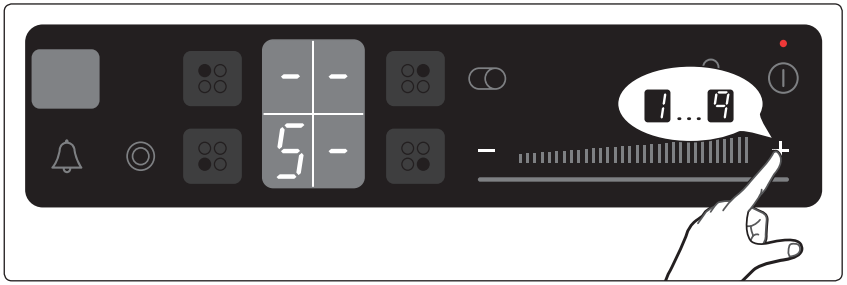
CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 17 22/11/2555 10:23:47

WYBIERANIE POLA GRZEJNEGO I USTAWIENIE MOCY PODGRZEWANIA

1. Aby wybrać pole grzejne, dotknij przycisku żądanego pola.

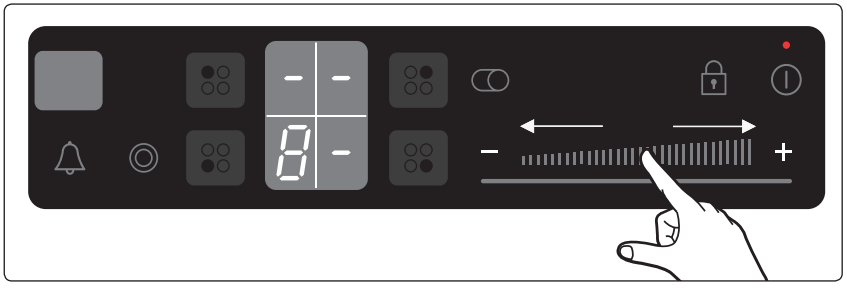


2. Aby ustawić lub dostosować poziom mocy pola (1 do 9), dotknij **przyciski mocy podgrzewania** (+ lub −).



Aby dokonać szybkiej regulacji ustawień, przytrzymaj palec na **przyciskach mocy podgrzewania** (+ lub −) do momentu uzyskania żądanej wartości.
Jeśli więcej niż jeden czujnik będzie naciskany przez ponad 10 sekund, na wyświetlaczu ustawienia mocy podgrzewania pojawi się oznaczenie SE.
Aby zresetować ustawienia, dotknij przycisk **włączania/wyłączania** ⏻.

Do regulacji poziomu mocy można użyć czujnika regulacji Slide (czujnika regulacji przesuwnej).



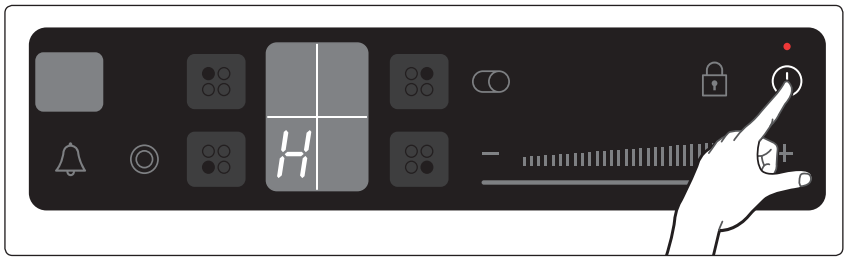
CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 18 22/11/2555 10:23:47

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, użyj funkcji **włączania/wyłączania** ⏻.

Dotknij przycisk **włączania/wyłączania** ⏻.

Po wyłączeniu jednego pola grzejnego lub całej powierzchni gotowania obecność pozostałego ciepła będzie wskazywana na wyświetlaczu cyfrowym odpowiedniego pola za pomocą oznaczenia H („gorący”).

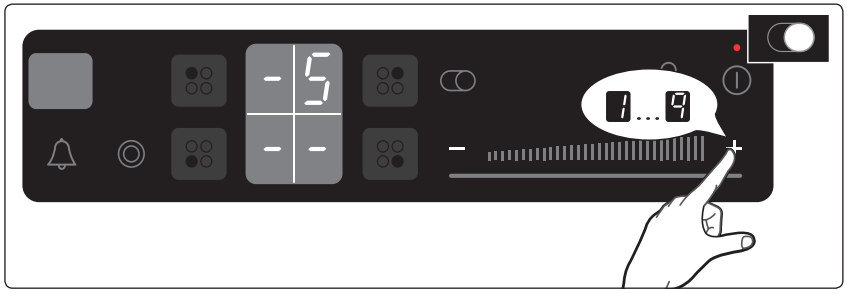


KORZYSTANIE Z POLA GRZEJNEGO TYPU BRYTFANNA

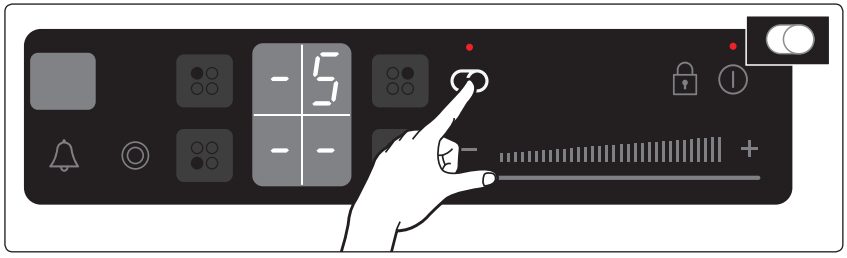
Używając pola grzejnego typu brytfanna można przełączać mniejsze pole na większe, owalne pole grzejne.

Przełączenia pomiędzy dwoma polami można dokonać tylko wówczas, gdy poziom mocy podgrzewania został wcześniej ustawiony dla mniejszego pola grzejnego.

1. Wybierz ustawienie mocy podgrzewania.



2. Aby włączyć lub wyłączyć pole grzejne typu brytfanna, przytrzymaj palec na czujniku dotykowym „Pole grzejne typu brytfanna” do momentu zaświecenia się lub zgaśnięcia wskaźnika.



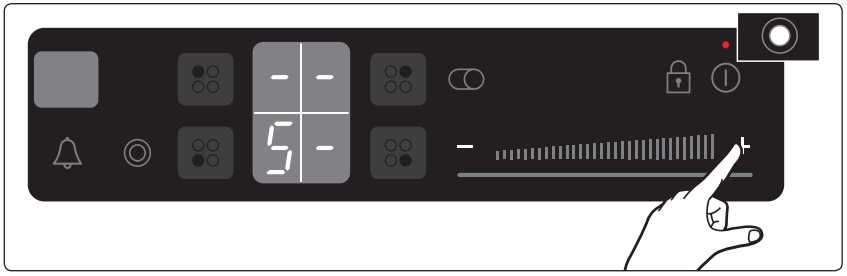
CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 19 22/11/2555 10:23:48

KORZYSTANIE Z PODWÓJNEGO POLA GRZEJNEGO

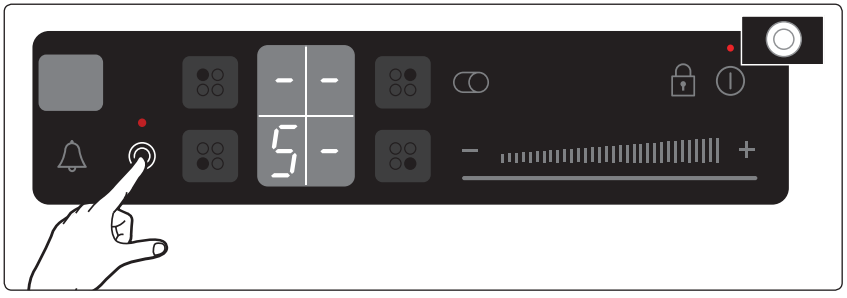
Używając podwójnego pola grzejnego możesz przełączać pomiędzy mniejszym i większym polem grzejnym w zależności od wielkości używanego naczynia. Wybierz odpowiednie ustawienie za pomocą przycisku „Podwójne pole grzejne ◎”.

Przełączenia pomiędzy dwoma polami grzejnymi można dokonać tylko wówczas, gdy wcześniej wybrano ustawienie mocy podgrzewania dla mniejszego pola.

1. Wybierz żądane ustawienie mocy podgrzewania.



2. Dotknij przycisku „Podwójne pole grzejne ◎”. Spowoduje to włączenie zewnętrznego pola grzejnego oraz zaświeci się kontrolka.

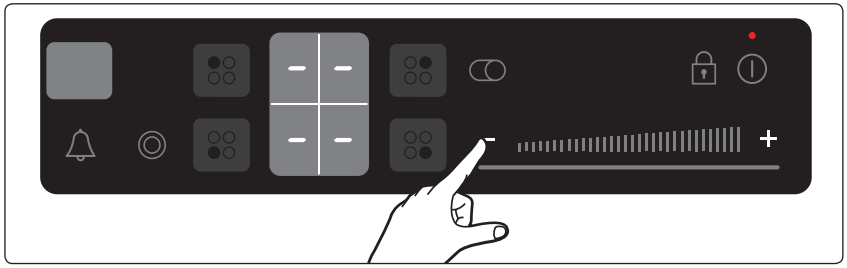


3. Aby wyłączyć zewnętrzne pole, dotknij przycisku „Podwójne pole grzejne ◎”.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 20 22/11/2555 10:23:48

WYŁĄCZANIE PÓL GRZEJNYCH

Aby wyłączyć pole grzejne, przywróć ustawienie − dotykając czujników sterowania − lub na panelu + **sterowania**.



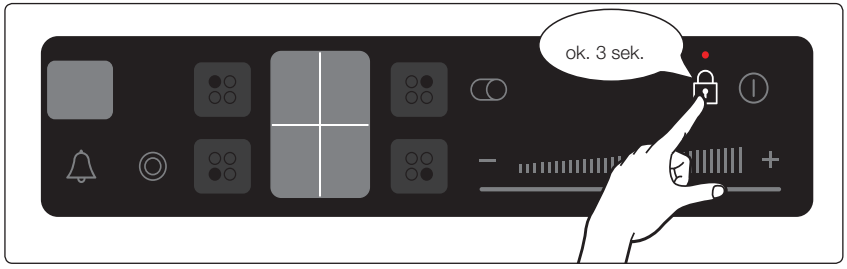
Aby szybciej wyłączyć dane pole, dwukrotnie dotknij jego przycisku.

KORZYSTANIE Z FUNKCJI ZABEZPIECZENIA PRZED DZIEĆMI

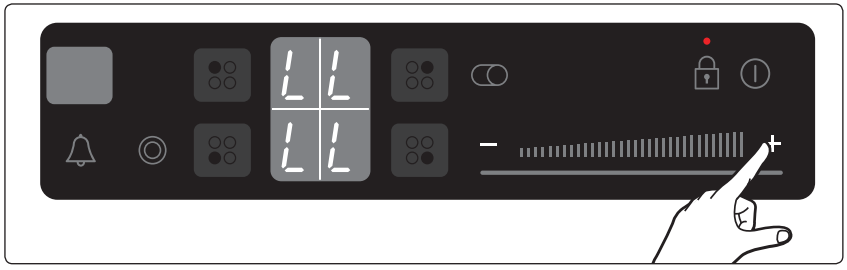
Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi uniemożliwia przypadkowe włączenie pól grzejnych i uaktywnienie powierzchni gotowania.

Włączanie funkcji zabezpieczenia przed dziećmi

1. Dotykaj przycisk **sterowania funkcją blokady** przez około 3 sekundy. Jako potwierdzenie zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.



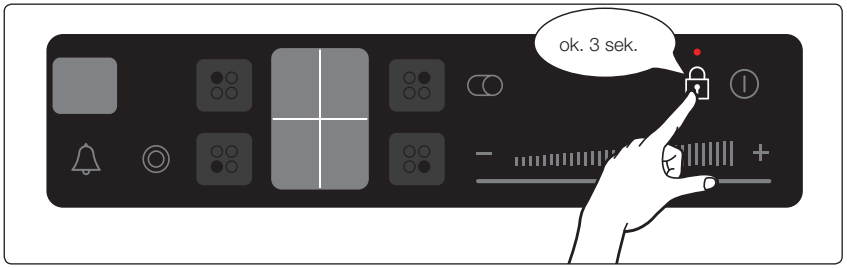
2. Dotknij dowolnego czujnika **regulacji mocy podgrzewania**.
   Na wyświetlaczu pojawi się oznaczenie L wskazujące włączenie funkcji zabezpieczenia przed dziećmi.



CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 21 22/11/2555 10:23:49

Wyłączanie funkcji zabezpieczenia przed dziećmi

1. Dotykaj przycisk sterowania funkcją blokady przez około 3 sekundy. Jako potwierdzenie zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.



Ze względów bezpieczeństwa po kliku minutach od wyłączenia urządzenia uruchamia się funkcja zabezpieczenia przed dziećmi.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

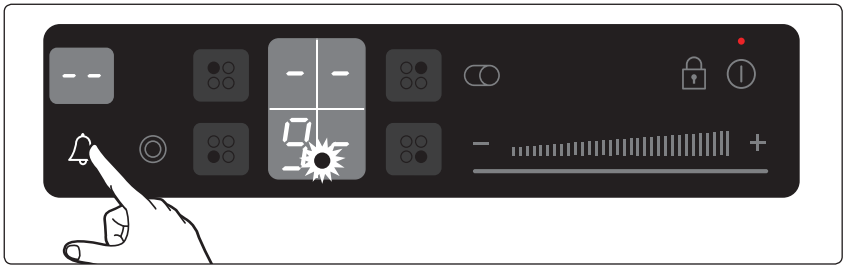
Istnieją dwa sposoby korzystania z wyłącznika czasowego:

Użycie wyłącznika czasowego jako wyłącznika bezpieczeństwa
Jeśli dla pola grzejnego ustawiono określony czas działania, zostanie ono wyłączone po upływie tego czasu. Funkcja ta może być używana dla wielu pól jednocześnie.
Użycie wyłącznika czasowego jako licznika czasu
Licznika czasu nie można używać po włączeniu pola grzejnego.

Ustawianie wyłącznika bezpieczeństwa

Pola grzejne, dla których chcesz zastosować funkcję wyłącznika bezpieczeństwa, muszą być włączone.

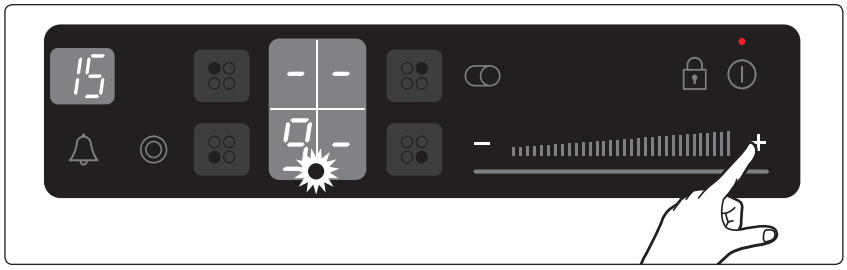
1. Używając przycisku wyłącznika czasowego , wybierz pole, dla którego chcesz ustawić czas wyłączenia.
   Dotknięcie tego przycisku po wybraniu pierwszego aktywnego pola grzejnego spowoduje, że odpowiedni wskaźnik zacznie migać z małą częstotliwością. Na przykład przedni wskaźnik po lewej stronie odpowiada przedniemu polu po lewej stronie. Na wyświetlaczu wyłącznika czasowego pojawi się oznaczenie - -.



Aby wybrać kolejne aktywne pole grzejne, należy ponownie dotknąć przycisk wyłącznika czasowego .

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 22 22/11/2555 10:23:49

2. Użyj przycisków ustawień wyłącznika czasowego ⊞ lub ⊟, aby ustawić żądany czas gotowania, na przykład 15 minut, po upływie którego pole wyłączy się automatycznie. Wyłącznik bezpieczeństwa jest teraz włączony.



Aby wyświetlić pozostały czas dla dowolnego pola, użyj przycisku wyłącznika czasowego 🔔.Odpowiedni wskaźnik zacznie migać z małą częstotliwością. Ustawienia można zresetować za pomocą przycisków ustawień wyłącznika czasowego ⊞ lub ⊟. Po upływie określonego czasu pole grzejne zostanie wyłączone automatycznie. Jako potwierdzenie zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu wyłącznika czasowego pojawi się odpowiednie oznaczenie.

Aby szybciej dostosować ustawienia, dotykaj dowolnego przycisku ustawień wyłącznika czasowego ⊞ lub ⊟ do momentu osiągnięcia żądanej wartości.

Jeśli najpierw zostanie dotknięty przycisk ⊟, ustawianie czasu rozpocznie się od 99 minut; jeśli najpierw zostanie dotknięty przycisk ⊞, ustawianie czasu rozpocznie się od 1 minuty.

LICZNIK CZASU

Aby możliwe było użycie licznika czasu, urządzenie musi być włączone, ale należy wyłączyć wszystkie pola grzejne.

1. Dotknij przycisk wyłącznika czasowego 🔔.
   Na wyświetlaczu wyłącznika czasowego pojawi się oznaczenie --.

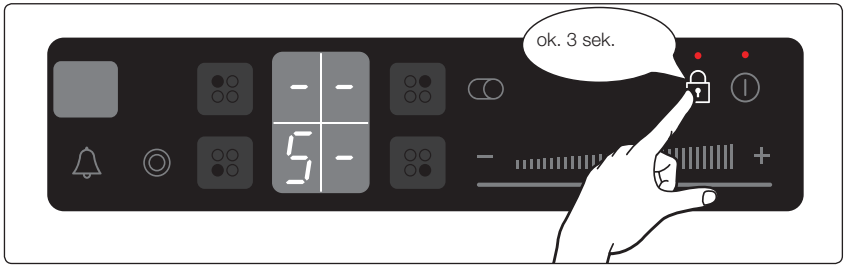
2. Ustaw żądany czas, używając przycisków ustawień wyłącznika czasowego ⊞ lub ⊟.
   Funkcja licznika czasu jest teraz włączona, a pozostały czas jest wyświetlony na ekranie wyłącznika czasowego.
   Aby dostosować wartość czasu, dotknij przycisk wyłącznika czasowego 🔔 i zmień ustawienie, używając przycisków ⊞ lub ⊟.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 23 22/11/2555 10:23:49

BLOKOWANIE I ODBLOKOWYWANIE PANELU STEROWANIA

Podczas gotowania w dowolnej chwili można zablokować panel sterowania (z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania), co pozwala zapobiec przypadkowej zmianie ustawień, na przykład podczas przecierania panelu ściereczką.

1. Dotykaj przycisk sterowania funkcją blokady przez około 3 sekundy. Zaświeci się kontrolka w czujniku funkcji blokady. Czujniki sterowania są teraz zablokowane.



2. Aby odblokować czujniki sterowania, ponownie dotykaj przycisk sterowania funkcją blokady przez około 3 sekundy. Zgaśnie kontrolka w czujniku funkcji blokady.

ZALECANE USTAWIENIA DLA GOTOWANIA OKREŚLONYCH RODZAJÓW ŻYWNOŚCI

Wartości w poniższej tabeli stanowią jedynie wskazówki dotyczące gotowania. Ustawienia mocy podgrzewania wymagane dla różnych metod gotowania są zależne od wielu czynników, takich jak jakość używanych naczyń oraz typ i ilość gotowanej żywności.

Ustawienie przełącznika	Metoda gotowania	Przykłady użycia
9	Podgrzewanie Gotowanie saute Smażenie	Podgrzewanie dużej ilości płynu, gotowanie makaronu, smażenie mięsa (podsmażanie gulaszu, opiekanie mięsa)
8	Intensywne smażenie	Steki, polędwica wołowa, smażone ziemniaki, kiełbaski, naleśniki
7		
6	Smażenie	Sznycle / kotlety, wątróbka, ryby, kotlety mielone, jajka sadzone
5	Gotowanie	Gotowanie do 1,5 litra płynu, ziemniaki, warzywa
4		
3	Gotowanie na parze Duszenie Gotowanie	Gotowanie na parze lub duszenie małych ilości warzyw, gotowanie ryżu i potraw mlecznych
2		
1	Roztapianie	Roztapianie masła, żelatyny, czekolady

Uwaga

- Przedstawione w powyższej tabeli ustawienia mocy podgrzewania stanowią tylko wskazówki dotyczące gotowania.
- Ustawienia te należy dostosować w zależności od używanych naczyń i przyrządzanych potraw.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 24 22/11/2555 10:23:50

czyszczenie i konserwacja

PŁYTA GRZEJNA

⚠ **Ważne**: Środków czyszczących nie należy stosować na podgrzanej powierzchni ze szkła ceramicznego. Po zakończeniu czyszczenia substancje te należy usunąć za pomocą odpowiedniej ilości czystej wody, ponieważ po rozgrzaniu się powierzchni mogą one wykazywać działanie żrące. Nie należy używać agresywnych środków czyszczących, takich jak aerozole do czyszczenia grilla lub piekarnika, szorstkie gąbki i ścierne środki do mycia naczyń.

Powierzchnię ze szkła ceramicznego należy czyścić po każdym użyciu, kiedy jest lekko ciepła w dotyku. Zapobiegnie to przypaleniu się rozlanych płynów na powierzchni płyty. Kamień, ślady wody i tłuszczu oraz metaliczne odbarwienia należy usuwać za pomocą dostępnych w sprzedaży środków czyszczących do szkła ceramicznego lub stali nierdzewnej.

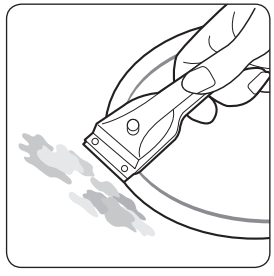
Lekkie zabrudzenia

1. Przetrzyj powierzchnię ze szkła ceramicznego za pomocą ściereczki zwilżonej wodą.
2. Wytrzyj do sucha za pomocą suchej ściereczki. Na powierzchni nie należy pozostawiać resztek środka czyszczącego.
3. Raz w tygodniu wyczyść dokładnie całą powierzchnię gotowania za pomocą dostępnych w sprzedaży środków czyszczących do szkła ceramicznego lub stali nierdzewnej.
4. Przetrzyj powierzchnię ze szkła ceramicznego odpowiednią ilością czystej wody, a następnie wytrzyj do sucha za pomocą czystej ściereczki niepozostawiającej włókien na powierzchni płyty.

Silne zabrudzenia

1. Aby usunąć przypalone jedzenie i trudne do usunięcia plamy, użyj skrobaka do szkła.
2. Przyłóż skrobak pod lekkim kątem do powierzchni ze szkła ceramicznego.
3. Wyczyść zabrudzenia, usuwając je za pomocą ostrza.

Skrobaki do szkła i środki do czyszczenia szkła ceramicznego są dostępne w sklepach specjalistycznych.



CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 25 22/11/2555 10:23:50

Trudne do usunięcia zabrudzenia

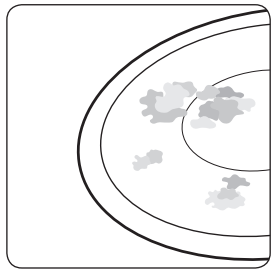
1. Spalony cukier, rozpuszczony plastik, folię aluminiową i inne tworzywa tego typu należy natychmiast usuwać skrobakiem do szkła przed ich zastygnięciem.

⚠ **Ważne**: Użycie skrobaka do szkła w gorącym polu grzejnym może być przyczyną poparzeń.

2. Wyczyść standardowo płytę po jej schłodzeniu się.

   Jeśli rozpuszczone tworzywo w polu grzejnym zdążyło zastygnąć, podgrzej je ponownie w celu czyszczenia.

Usunięcie zarysowań lub ciemnych plam, spowodowanych na przykład przez naczynia z ostrymi krawędziami, nie jest możliwe. Ich obecność nie wpływa jednak na działanie płyty grzejnej.



RAMA PŁYTY GRZEJNEJ (OPCJA)

⚠ **Ważne**: Do czyszczenia ramy nie należy używać octu, soku cytrynowego lub środków do usuwania kamienia. Może to spowodować pojawienie się ciemnych plam.

1. Przetrzyj ramę za pomocą ściereczki zwilżonej wodą.
2. Zwilż zaschnięte zabrudzenia wilgotną ściereczką. Przetrzyj powierzchnię i wytrzyj ją do sucha.

ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA URZĄDZENIA:

- Nie używaj płyty grzejnej jako powierzchni roboczej i nie przechowuj na niej żadnych przedmiotów.
- Nie używaj strefy gotowania bez naczyń lub jeśli naczynia są puste.
- Szkło ceramiczne jest bardzo wytrzymałe i odporne na zmiany temperatury, ale nie jest niezniszczalne. Uszkodzenie może być spowodowane upuszczeniem ostrego lub ciężkiego przedmiotu na powierzchnię płyty.
- Nie umieszczaj naczyń na ramie płyty grzejnej. Może to spowodować zarysowanie i zniszczenie obudowy płyty.
- Unikaj rozlewania na ramę kuchenki kwaśnych płynów, na przykład octu, soku cytrynowego lub odkamieniaczy, ponieważ mogą one spowodować powstanie ciemnych plam.
- Jeśli cukier lub substancja zawierająca cukier zetknie się z gorącym polem grzejnym, a następnie rozpuści się, należy usunąć ją natychmiast za pomocą skrobaka kuchennego i nie dopuścić do jej zastygnięcia. Zastygnięcie substancji może spowodować uszkodzenie powierzchni płyty podczas czyszczenia.
- Wszystkie przedmioty i tworzywa, które mogą ulec rozpuszczeniu, takie jak plastik, folia aluminiowa i folia do pieczenia, należy przechowywać z dala od powierzchni ze szkła ceramicznego. Jeśli tworzywo tego typu rozpuści się na płycie grzejnej, należy usunąć je natychmiast za pomocą skrobaka.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 26 22/11/2555 10:23:50

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Drobne awarie urządzenia mogą wynikać z niepoprawnego użytkowania urządzenia. Problemów tych można uniknąć, korzystając z instrukcji zamieszczonych poniżej. Nie należy podejmować dalszych prób naprawy, jeśli poniższe instrukcje nie okażą się przydatne.

⚠ **Ostrzeżenie**: Naprawy urządzenia mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia użytkownika. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym.

Co należy zrobić, jeśli pola grzejne nie działają?

Wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź, czy bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej (skrzynce z bezpiecznikami) jest włączony. Jeśli bezpiecznik wyłącza się kilkakrotnie, wezwij wykwalifikowanego elektryka.
- Sprawdź, czy zasilanie urządzenia zostało włączone poprawnie.
- Sprawdź, czy wskaźniki przycisków na panelu sterowania są podświetlone.
- Sprawdź, czy pole grzejne jest włączone.
- Sprawdź, czy podano właściwe ustawienia mocy podgrzewania dla pól płyty grzejnej.

Co należy zrobić, jeśli pola grzejne nie włączają się?

Wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź, czy upłynęło ponad 10 sekund od momentu użycia przycisku włączania/wyłączania danego pola grzejnego (patrz część „Włączanie urządzenia").
- Sprawdź, czy panel sterowania nie jest wilgotny lub częściowo zakryty mokrą ściereczką.

Co należy zrobić, jeśli wyświetlacz nagle gaśnie, a widoczny jest tylko wskaźnik pozostałego ciepła H?

Istnieją dwie możliwe przyczyny takiej sytuacji:

- Przypadkowo użyto przycisku włączania/wyłączania.
- Panel sterowania jest wilgotny lub częściowo zakryty mokrą ściereczką.

Co należy zrobić, jeśli po wyłączeniu pól grzejnych wskaźnik pozostałego ciepła nie pojawia się na wyświetlaczu?

Możliwa przyczyna takiej sytuacji:

- Pole grzejne było używane przez krótki czas i nie rozgrzało się wystarczająco. Jeśli pole grzejne jest gorące, skontaktuj się z centrum serwisowym.

Co należy zrobić, jeśli pole grzejne nie włącza lub nie wyłącza się?

Może to być spowodowane jedną z następujących przyczyn:

- Panel sterowania jest wilgotny lub częściowo zakryty mokrą ściereczką.
- Włączono funkcję zabezpieczenia przed dziećmi.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 27 22/11/2555 10:23:50

Co należy zrobić, jeśli wyświetlone jest oznaczenie E5?

Możliwe przyczyny takiej sytuacji:

- Panel sterowania jest wilgotny lub częściowo zakryty mokrą ściereczką. Aby zresetować ustawienia, dotknij przycisk włączania/wyłączania.

Co to oznacza, jeśli palnik nie rozżarza się do czerwoności?

- Wybrana temperatura pola grzejnego jest utrzymywana za pomocą czujnika, który włącza i wyłącza pole, więc powierzchnia gotowania nie zawsze rozżarza się do czerwoności. Przy niskim ustawieniu mocy podgrzewania pole będzie włączać się i wyłączać częściej niż przy wyższych ustawieniach. Podgrzewanie włącza się i wyłącza także przy najwyższym ustawieniu.

Co należy zrobić, jeśli wyświetlone jest oznaczenie H E?

Możliwe przyczyny takiej sytuacji:

- Płyta przegrzała się ze względu na niepoprawną obsługę urządzenia.
- Po schłodzeniu się płyty dotknij przycisku włączania/wyłączania, aby zresetować urządzenie.

Jeśli zamówiono wizytę technika serwisowego w wyniku błędu w obsłudze urządzenia, może być ona odpłatna nawet w okresie obowiązywania gwarancji.

SERWIS

Przed skontaktowaniem się z producentem w celu skorzystania z pomocy technicznej lub serwisu, należy zapoznać się z informacjami w części „Rozwiązywanie problemów". Jeśli nadal konieczna jest pomoc techniczna, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Czy wystąpiła awaria techniczna?

Jeśli tak, należy skontaktować się z centrum serwisowym.
Należy przygotować informacje niezbędne podczas rozmowy z pracownikiem obsługi klienta. Ułatwi to proces diagnozowania problemu, a także pozwoli podjąć decyzję o konieczności odbycia wizyty serwisowej u klienta.
Należy zapisać następujące informacje:

- Jak objawia się problem z urządzeniem?
- W jakich okolicznościach występuje?

Przed połączeniem należy przygotować informacje o modelu i numerze seryjnym urządzenia. Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej:

- Opis modelu
- Numer seryjny (15 cyfr)

Zalecamy zapisanie tych informacji w tym miejscu w celu odniesienia się do nich w razie potrzeby.

Model: _____

Numer seryjny: _____

W jakich przypadkach należy uiścić opłatę za serwis, także w okresie obowiązywania gwarancji?

- Jeśli użytkownik mógł rozwiązać problem samodzielnie, stosując jedno z rozwiązań przedstawionych w rozdziale „Rozwiązywanie problemów".
- Jeśli serwisant musi odbyć kilka wizyt serwisowych, ponieważ nie uzyskał wszystkich niezbędnych informacji przed ich odbyciem i konieczne było dodatkowe dowożenie części zamiennych. Przygotowanie się do rozmowy telefonicznej w sposób opisany powyżej pozwoli uniknąć dodatkowych kosztów.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 28 22/11/2555 10:23:50

dane techniczne

DANE TECHNICZNE

Wymiary urządzenia	Szerokość	575 mm
	Głębokość	505 mm
	Wysokość	55 mm
Wymiary wycięcia blatu roboczego	Szerokość	560 mm
	Głębokość	490 mm
	Promień narożnika	3 mm
Napięcie		220 - 240 VAC, 50 / 60 Hz
Maksymalna moc obciążenia		6,4 - 7,5 kW
Waga	Netto	8,0 kg
	Brutto	10,5 kg

POLA GRZEJNE

Pozycja	Średnica	Moc
Przód, lewa strona	129 / 215 mm	750 / 2200 W
Tył, lewa strona	148 mm	1200 W
Tył, prawa strona	170 / 265 mm	1500 ~ 1600 / 2400 W
Przód, prawa strona	148 mm	1200 W

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 29 22/11/2555 10:23:50

INFORMACJE O PRODUKCIE

Nazwa dostawcy	Samsung Electronics co. Ltd.
Identyfikator modelu	CTR164NC01 C61RCDST2 C61R2CCN C61R2CAST C61RCAST2 NZ64F5RD9AB NZ64H25568K HS-3000B
Typ płyty grzejnej	Do zabudowy
Technologia grzejna	Promiennikowe pola grzejne
Liczba pól lub obszarów grzejnych	4
Okrągłe pola lub powierzchnia: średnica powierzchni użytkowej na ogrzewane elektrycznie pole grzejne (Ø)	Ø 21,5 cm, Ø 15,0 cm, Ø 15,0 cm, Ø 17,0 cm
Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kilogramy (EC $_{\text{electric cooking}}$)	Ø 21,5 cm : 210,6 Wh/kg Ø 15,0 cm (przednie) : 199,3 Wh/kg Ø 15,0 cm (tylne) : 198,5 Wh/kg Ø 17,0 cm : 206,6 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg (EC $_{\text{electric hob}}$)	203,7 Wh/kg

* **Podane dane są zgodne ze standardem EN 60350-2 i przepisem nr 66/2014 Komisji Unii Europejskiej.**

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Naczynia i garnki należy zawsze umieszczać na płycie przed włączeniem pola grzejnego.
- Obecność zabrudzeń na płycie i dnie naczynia zwiększa zużycie energii.
- Używanie naczyń do gotowania ciśnieniowego skraca czas gotowania.

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 30 22/11/2555 10:23:50

notatki

ZAPYTANIA I KOMENTARZE

KRAJ	TELEFON	STRONA INTERNETOWA
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

DG68-00249A-05

CTR164C01_XEO+XEH-00249A-03_PL.indd 32 22/11/2555 10:23:50